

Cv. #1858

Evidentiary Document No. 5393.

Page 1.

EXHIBIT "A"  
E.C. MILLIKIN Major  
President  
10 April, 1946.

LIU WEI PAO being duly sworn is examined by the Prosecutor through interpreter J.S.R. Ferguson.

My full name and rank is Liu Wei Pao. I am a Capt. in the Chinese National Army. I came to Rabaul in 1943. It was in Jan. 1943. I was a POW controlled by the Japanese Army. I was living in Rabaul on 3rd. March 43. I know all of the men referred to as deceased in charge one. All these men were soldiers in the Chinese National Army. All these men were POW the same as myself. I last saw these men on 3rd. March 43. I know a Japanese named Matsushima. On the first day we arrived in Rabaul I met Matsushima. I can now see the man referred to as Matsushima (witness indicates accused Matsushima) I know a Japanese Ayizawa. I can now see him. (witness indicates accused Ayizawa). Those two men are members of a Japanese Supply Depot. I know a Formosan named Hayasi. I can now see him. (witness indicates accused Hayasi) I know a man called Okabayashi (witness indicates accused Okabayashi). I know a man named Kiohara (witness indicates accused Kiohara) I know a man named Yanagawa. (witness indicates accused Yanagawa) I know a Formosan known as Shimura. (witness indicates accused Shimura) I know a Formosan known as Furuya. (witness indicates accused Takabayashi) Witness points to each accused and identifies each by name. On 3rd. March 43 at about 8 o'clock I remember a Japanese truck coming into our camp. When the truck arrived in our camp area, Japanese and Formosans got down from the truck. There were approximately 14 in the truck, seven of whom would be Japanese and 7 Formosans. Those men came across to our living quarters. With me in the living quarters was Major Lee and Lt. Wong. All these accused were among the fourteen men. Ayizawa said to Major Lee and Lt. Wong and myself "Come with us to where the sick Chinese are." We three Chinese officers did as we were instructed. Each of the accused in court were with the party including us three Chinese officers which went to the place where the sick men were. Ayizawa instructed me to detail eight Chinese proceed to the mountain and dig a pit. I went with the eight Chinese soldiers and supervised the digging of the pit. After the Chinese had dug a very large pit I returned to our quarters and reported to Ayizawa. When I came back and reported to Ayizawa, Major Lee and Lt. Wong were with me. Ayizawa was at our quarters at this time. The party including the three Chinese officers as well as Ayizawa and each of the accused in Court together with a few others went to the sick Chinese quarters. The other few whom I referred to were a few of our own Chinese troops who were working around the area. Ayizawa instructed all the sick Chinese to get outside the sick quarters. He then proceeded to count them and counted 26. Ayizawa left the party for a few minutes and went in the direction

of his quarters. By quarters I mean in the direction of the building which the Japanese occupied when they were on duty. Within a few minutes he returned with two rifles and two pistols. He had the assistance of a Formosan to bring back these weapons. Ayizawa then instructed Major Lee to have each of the sick men taken to the mountain. When we had completed approximately half the journey to the pit, two Chinese soldiers ran away. Chiu Youn Sie and Fie Din Youn were the two men who ran away. I know these two men because they are at present living with us. These two men were among the 26 who were counted outside the sick quarters. To my memory they were suffering from Malaria. Two of the sick people were carried on the backs of others because of ulcers on the feet. The remaining 24 including the two that escaped went on foot. Major Lee and Lt. Wong were with me together with this party when we arrived at the hole. I know: Pte DOU CHIN CHUA, Pte Woo Shi Chan, Pte WIN VIE TSUN, Pte LO CHEE SUN, Pte FUO LAE KIN, Pte LOU SUN FONA, Pte CHUN SUE GEN, Pte WONG SUN TOI, Pte FONG WEI SIE, Pte LIU PAO SUN, Cpl TSON VIN LING. The men to whom I referred were all at the pit at this time. Each of the accused were present at the pit. Ayizawa instructed the sick Chinese to go into the hole. At this time Major Lee and Lt. Wong were standing a few feet from the mouth of the hole.

Upon receiving instructions to get into the hole the Chinese refused to do so. They were then set upon by the whole party and using their hands and sticks and their boots and also with the butts of the two rifles were forced into the hole. The injuries to the sick people were extreme. Blood was flowing very freely from several ugly wounds inflicted by the kickings and punchings and one man's head had a large wound. The man who inflicted the large wound in the man's head was the accused, Okabayashi. At this time Okabayashi was using a stick. Ayizawa fired several shots into the hole and then four of the accused took the two rifles and the two pistols and together the four of them shot into the hole. The guns were then handed over to the other accused who then shot into the hole. Each group fired several rounds into the hole. I was a witness together with the other two Chinese officers of all this and when it was apparent that each of the twenty-four men were dead Ayizawa said "Each of you (referring to the Japanese and Formosan party) may have another shot." Each of the accused did as was suggested. Ayizawa was the last in the party to shoot with the pistol, instructed us to fill in the hole and told the party to return to camp. I looked into the hole and whilst there were a few quiverings among the deceased, it was evidence that each one was dead. We waited until these quiverings had ceased. We then filled in the hole. After we filled in the hole the Chinese who were in the party paid our last respects to the deceased and returned to camp. On 11th March, 1943, in the morning a Japanese truck pulled up outside our quarters and a number of Japanese and Formosans left the truck. I heard Ayizawa give instructions for the day's work. Ayizawa said to Major Lee, Lt. Wong and I, to

"We want to see the sick troops." Ayizawa and some of his party together with Major Lee Lt. Wong and myself went to the sick quarters of the Chinese troops. There were ten people lying ill in the hut. Ayizawa said "Send a Chinese working party out to the mountain to prepare a pit." Lt. Wong and I went with the working party. Major Lee remained behind. Ayizawa went with the working party. There were other Japanese and Formosans who sent with the working party. When the hole was quite large Ayizawa instructed the Formosans to return to the camp. Ayizawa instructed the Formosans to return to camp and escort the ten sick Chinese to the hole. Each of the Formosan party returned bringing with them only six of the ten sick men. I know each of: Pte TAI TSU WU, Pte CHUN MEI SUN, Pte KUO DJEN DEI, Pte WONG HONG QUE, Pte TSUN SIE SUNG, Pte HONG LIANG CHUI. The six men who I have mentioned were the men who were escorted by the Formosans to the hole. Each of these men were Privates in the Chinese National Army. These men were captured in China by the Japanese and were brought to Rabaul by them. There were seven Japanese at the pit. There are two Japanese who were in that party present in court today. One is called Ayizawa and the other is Matsushima. Each of the accused in Court today were present at the hole on 11th March, 1943. When the Formosans returned escorting the Chinese soldiers they were carrying with them two Japanese rifles and two pistols. Ayizawa instructed the six men to get into the pit. The six sick Chinese tried to break away and the Formosans and party set upon them with sticks and with the assistance of hands and feet forced them into the pit. Four of the accused then stepped forward in line and shot with their rifles and pistols. After firing several rounds handed the weapons over to the other accused who also fired into the pit. Ayizawa then took the pistol and firing several rounds into the pit instructed us to fill in the hole. I was standing a few feet from the mouth of the pit together with Major Lee and Lt. Wong and saw each of the six men were dead. We filled in the hole and paid our respects and returned to camp. On returning to camp Ayizawa came to Major Lee and said, "Where are the other four." Major Lee replied, "I do not know where they are." Ayizawa then said "If you do not find these four men I will shoot you." The next morning with two Chinese soldiers we set out in search of the four missing soldiers. After searching for several hours we came upon one named Lee Lo Yuen hanging from a tree. On the 15th March with some Chinese soldiers I set out for a further search for the missing men. We found the three men near to each other hanging from a tree. Among the three was a Chinese and two Privates. The Lt's name was Ching Hei Pen, and the two soldiers were named Chin Yee Pu and the third Yuen Ying Tsu. On the person of Lt. Ching I found a letter addressed to Col Woo Yien.



At first opportunity I gave this letter to Col Woo Yien. The letter was burnt by myself for fear of it falling into the hands of the Japanese. Col Woo Yien was with me when I burnt the letter. The gist of the letter was "We cannot understand the Japanese. We four have talked the matter over as to whether we should return, but as we know we shall be killed we feel it better to hang ourselves." The twenty four men named in the first charge are the twenty four men whom I saw shot in the pit and buried.

I CERTIFY that the foregoing is a true copy of a sworn statement made by Capt LNU WEI PAO tendered, read to him, admitted in evidence, marked Exhibit "A", signed by the President and annexed to the proceedings of a Military Court on the trial of Sgt. MATSUSHIMA Tozaburo and others held at RABAU on 10/16 April, 1946.

(Signed) A. F. Scott Capt.  
Officer having the custody of the  
Original proceedings.

5393

Doc

1858

10.

「リウ、ウエ、バ、元、ハ、式、ニ、宣誓、シ、テ、ヤ、シ、エ、ア、ル、ヲ、シ、タ、リ、

通訳ヲ今シ據テ依リテ評問サレタ。

私、姓名及階級ハ「リウ、ウエ、バ、オ、中國國民軍、大尉、ニ、

私、九四三年三月三日ニ來タ。正任、一月、シ、タ。私、日軍管理、

修養所、ニ、ア、タ、リ、タ。私、九四三年三月三日ニ「リウ、バ、ル」ニ、住、テ、居、タ、リ、

私、オ、一、起訴狀ニ依ッテ死亡セル者ヲ全部知ッテ居ル彼等、等、國、

國、軍、兵、ニ、シ、テ、居、ル、者、ハ、全部、知、リ、タ、リ、タ。彼等、最後、ニ、見、タ、リ、

ハ、九四三年三月三日、ニ、ア、タ、リ、タ。私、松島、イ、ン、音、訳、以、下、同、斷、

云フ日本人ヲ知ッテ居ル。我等が「リウ、バ、ル」ニ到着シタ最初、且、

私、松島、ニ、会、フ。松島ト言ハシタル人ヲ現在見分ケルヲ、

出、来、ル、(証人ハ被告松島ヲ指示スル)私、相澤、ナル日本人ヲ

知ッテ居ル。私、唯、今、彼ヲ見分ケルヲ、出、来、ル、証人ハ被告

相澤ヲ指示スル)彼等、三人ハ日本軍兵站部、勤務員、ニ、

ア、タ、リ、タ。私、林ト云フ台湾人ヲ知ッテ居ル。私、今、彼ヲ判別

スル、事、が、出、来、ル、(証人ハ被告林ヲ指示スル)私、岡林ト云フ

人ヲ知ッテ居ル(証人ハ被告岡林ヲ指示スル)私、清原ト云フ

人ヲ知ッテ居ル(証人ハ被告清原ヲ指示スル)私、柳川ト云フ

人ヲ知ッテ居ル(証人ハ被告柳川ヲ指示スル)私、志村ト

シ、テ、知、ラ、レ、テ、居、ル、台湾人ヲ知ッテ居ル(証人ハ被告志村ヲ

指示スル)私、志屋ト云フ台湾人ヲ知ッテ居ル(証人ハ被告

高林ヲ指示スル)証人ハ各被告ヲ指シ姓名依リテ同入ナルヲ

ヲ認定シタ。一九四三年三月三日八時頃日本「トラウ」ガ

我等、收容所ニ這入ッテ來タ、ヲ覺エテ居ル。「トラウ」ガ

我等、收容所地域ニ到着スルト日本人ト台湾人が「トラウ」

カラ下リタ。「トラウ」ニハ約十四名が乗ッテ居タ。其内

七名が日本人シ、七名が台湾人ヲシ、タ、リ、タ。此等ハ我々、

宿舍ニ來タ。宿舍ニハ私ト共ニ本、少佐トウ、中尉トガ

住ッテ居タ。此等被告ハ全部其十四名、中ニ居タ、リ、タ。

「信」シ、ミ、リ、キ、ン、サ、リ、

檢事長

一九四三年四月十日



5393

Doc

20.3

任長。以上名ヲ舉ゲタ人々、皆此時穴、跡ニ居タ。

各被害モ穴、跡ニ居タ。

相沢ハ

病氣、中國人ニ穴ニ這入ルヤウニ命シタ。此時李少佐、

ウオソ中尉ハ穴、口ヨリ数呎、処ニ立ツテ居タ。

中國人ハ穴ニ入レト命ヲ受ケタ時、之ヲ拒絶シマシタ。

ソレデ彼等ハ一團、若全部ヲ攻撃サレ、彼等、手棒

長靴ヤ又銃床デ穴、中ニ考量ニ追込マシタ。病人、

受ケタ傷ハ極端ナルモバアツタ。打タレ蹴ラレテ生シタ

數個、醜イ傷カラ血ハ流シ方題ニ流シ一人ハ頭ニ大キナ傷ヲ

受ケタ。其ノ人ハ頭ニ大キナ傷ヲ與ヘタ人ハ被害罔林デ

アル。此時罔林ハ棒ヲ用ヒテキタ。相沢ハ穴ニ回テ數回

発砲シタ。ソレカラ四名、被害ハニツ、小銃トニツ、拳銃ヲ

取リ上ゲ彼等、四名共ニ穴、中ニ発射シタ。銃ハツカラ

他、被害ニ手渡サレ、ソレカラ彼等ハ穴中へ発砲シタ。

ドノ組モ穴、中ニ數發發射シタ。私ハ他、三人、中國將校

ト共ニ此、事ヲ終始目撃シタ。二十四名、各人が死ンダ

事ガ略略ラカニ解ツタ時、相沢ハ忍速ハ日本人ト台湾

人、一團ヲ指ス各各自モウ一発射ツテ宜シト云ツタ。

各被害ハ云ハレタヤウニ射ツタ。相沢ハ拳銃デ一同、最

後ニ発射シタ。ソシテ我々ニ穴ヲ埋メルヤウニ、ソシテ

一列ニ收容跡ニ歸ルヤウニ命シタ。私ハ穴ヲ覗キ込ダ。

ソシテ死者、中ニハ數人、慄ヘテ居ル者モ有ツタ各人が

死ニシタコト、確カデアツタ。我等ハ慄ヘガ止マル迄待ツタ。

ソレカラ我等ハ穴ヲ埋メタ。穴ヲ埋メタ後、一列、中國人ハ

死者ニ最後、敬意ヲ表シ收容跡ニ歸ツタ。

一九四三年三月十一日朝日本ハト云ツタが我等、宿舎、

外側ニ乘附ラレ多數、日本人ト台湾人がハト云ツタカラ降

リタ。私ハ相沢ガソノ日、伝ヘテ對スル命令ヲ受ヘルヲ聞

イタ。相沢ハ李少佐、ウオソ中尉及私、我等、使者兵ヲ

見タイト云ツタ。



5393

Doc

20.3

伍長以上名ヲ舉ゲシ人々、皆此時穴、跡ニ居タ。

各被害モ穴、跡ニ居タ。

相沢、

病氣、中國人ニ穴ニ這入ルヤウニ命シタ。此時李少佐、

ウオン中尉ハ穴、口ヨリ数呎、処ニ立ツテ居タ。

中國人ハ穴ニ入ルト命ヲ受ケタ時、之ヲ拒絶シマシタ。

ソレデ彼等ハ一團、若全部ヲ攻撃サレ、彼等、手棒

長靴ヤ又銃床ヲ穴、中ニ考量ニ追込マシタ。病人、

受ケタ傷ハ極端ナルモイデアツタ。打タレ蹴ラレテ生シタ

数個、醜イ傷カラ血ハ流シ方頭ニ流シ一人ハ頭ニ大キナ傷ヲ

受ケタ。其ノ人、頭ニ大キナ傷ヲ與ヘタ人ハ被害罔林テ

アル。此時罔林ハ棒ヲ用ヒテ井タ。相沢ハ穴ニ回テ数回

発砲シタ。ソレカラ四名、被害ハニツ、小銃トニツ、拳銃ヲ

取リ上ゲ彼等、四名共ニ穴、中ニ発射シタ。銃ハソカラ

他、被害ニ手渡サレ、ソレカラ彼等ハ穴中へ発砲シタ。

ド！組モ穴、中ニ数發発射シタ。私、他、三人、中國將校

ト共ニ此、事ヲ終始目撃シタ。二十四名、各人が死シタ

事ガ略略ラカニ解ツタ時、相沢ハ君達ハ(日本人ト台湾

人、一團ヲ指ス)各自モウ一發射ツテ宜シト云ツタ。

各被害ハ云ハレタヤウニ射ツタ。相沢ハ拳銃デ一同、最

後ニ発射シタ。ソシテ我々ニ穴ヲ埋メルヤウニ、ソシテ

一列ニ收容跡ニ歸ルヤウニ命シタ。私、穴ヲ覗キ込シタ。

ソシテ死者、中ニハ數人、慄ヘテ居ル者モ有ツタ各人が

死ニシタコト、確カデアツタ。我等ハ慄ヘガ止マル迄待ツタ。

ソレカラ我等ハ穴ヲ埋メタ。穴ヲ埋メタ後、一列、中國人ハ

死者ニ最後、敬意ヲ表シ收容跡ニ歸ツタ。

一九四三年三月十一日朝日本ハト云ウガ我等、宿舎、

外側ニ乗降シ多数、日本人ト台湾人がト云ウカラ降

リタ。私、相沢ガリ、日、信ヲニ對スル命令ヲ受ヘ、ヲ南

見タイト云ツタ。



5393

Doc

相澤及彼、一行、数名、者、李少佐、ウオシ中尉及社一、  
中国軍部隊、病棟、行々。十名、四、罹病、小屋、中、三  
身、ラ、横、ヘ、テ、サ。相澤、ハ、中国人、使役隊、ヲ、山、ハ、穴、ヲ  
用意、セ、ヨ、レ、ト、云、フ。ウオシ中尉ト、社、ハ、使役隊、ハ、附、キ、行、ク。  
李少佐、ハ、後、ニ、残、ツ、タ。相澤、ハ、使役隊、ト、一、緒、ニ、行、ツ、タ。他、日、本  
人、ト、台湾人、ハ、使役隊、ト、共、ニ、行、ツ、タ。  
穴、ヲ、掘、リ、時、相澤、ハ、台湾人、達、ヲ、收容所、ニ、帰、ル、ヤ、ラ、シ、命、  
ジ、タ。相澤、ハ、台湾人、達、ニ、收容所、ニ、帰、リ、十、名、病、兵、ニ、附、添、  
ツ、タ、穴、ノ、所、ニ、来、ル、ヤ、ラ、シ、命、ジ、タ。各、台湾人、達、ハ、帰、リ、十、名、病、兵、  
ノ、内、僅、カ、六、名、ヲ、連、テ、来、タ。社、以下、各、人、ヲ、知、ツ、テ、居、ル。  
「アイ、ツ、ウ、兵、卒、」  
「ウ、シ、メ、ス、兵、卒、」  
「オ、デ、エ、ン、デ、兵、卒、」  
「ウ、シ、ホ、ン、兵、卒、」  
「ツ、シ、ス、兵、卒、」  
「ホ、ン、リ、ヤ、ン、兵、卒、」  
社、ガ、名、ヲ、聞、ク、タ、病、氣、六、名、台湾人、達、ニ、  
来、タ、人、達、デ、ア、ツ、タ。彼等、ハ、皆、中国、々、民、軍、兵、卒、デ、ア、ツ、タ。  
彼等、ハ、中国、ニ、於、テ、日本、軍、ノ、信、譽、ト、テ、日本、軍、ニ、ヨ、リ  
「バ、ア、ー、ル、」ニ、連、テ、来、リ、タ、デ、ア、ツ、タ。穴、ノ、側、ニ、七、名、日、本、人、  
ガ、居、タ。其、ノ、一、行、中、ニ、居、タ、日、本、人、中、ノ、二、人、今日、法、廷、に、頭、  
シ、テ、居、ル。一、人、相澤、ト、云、ヒ、他、一、人、松、島、ト、云、フ。今日、法、廷、  
ノ、兩、被、告、ハ、一九四三年三月十日、穴、ノ、傍、ニ、居、タ。台湾人、達、  
ガ、中国、軍、兵、卒、ニ、附、キ、添、ツ、テ、帰、リ、来、タ、時、彼等、ハ、二、挺、  
ノ、日本、小、銃、ト、二、挺、ノ、拳、銃、ヲ、携、テ、居、タ。相澤、ハ、六、名、  
者、ニ、穴、ニ、這、入、ル、ヤ、ラ、シ、命、ジ、タ。六、名、病、氣、中国、人、逃、ゲ、  
ト、試、ミ、タ、ガ、台湾人、ハ、一、行、ハ、板、ヲ、以、テ、追、ヒ、込、ニ、掛、リ、辛、足、力、  
彼等、ヲ、穴、ノ、中、ニ、追、ヒ、込、タ。被、告、ノ、四、名、ハ、列、ニ、踏、ミ、出、テ、  
小、銃、ト、拳、銃、ヲ、發、射、シ、タ。數、発、ヲ、發、射、シ、テ、カ、ラ、武器、ハ、他、  
被、告、ニ、渡、サ、シ、彼等、モ、亦、穴、ノ、中、ニ、發、砲、シ、タ。ソ、レ、カ、ラ、相澤、ハ、  
拳、銃、ヲ、取、リ、數、発、ヲ、穴、ノ、中、ニ、發、射、シ、タ、ウ、私、達、ニ、穴、ヲ、埋、メ、  
ヤ、ラ、シ、云、ヒ、附、ケ、タ。私、ハ、李少佐、ト、ウオシ中尉、ト、共、ニ、穴、ノ、口、  
數、呎、離、リ、地、裏、ニ、立、ツ、テ、居、タ、ソ、レ、六、名、者、ガ、各、死、タ、  
ヲ、見、タ。我、等、ハ、穴、ヲ、埋、メ、敬、意、ヲ、表、シ、收容所、ニ、帰、リ、  
收容所、ニ、帰、リ、着、ク、相澤、ハ、李少佐、ノ、所、ニ、来、リ、  
何、處、ニ、居、ル、ト、云、フ。李、少、佐、ハ、彼、等、何、處、ニ、居、ル、

No 4

Doc 5393

知らばト答へタ。ソレヲ相澤、若シモ四人、皆見附  
 了イテハ俺、君ヲ射殺スルト云ツタ。翌朝、二人、中國兵士  
 ト銃争ハ行衛不明、四人、者ヲ捜索ニ出掛ケタ。二十日間  
 捜シタ後、李甲ヤニナル者ガ不ニ首ヲ吊シテ居ルニ出遇ツタ。  
 三月十五日、其他ノ數名、中國人兵士ト共ニ行衛不明者等  
 更ニ捜索スルニ出掛ケタ。我等、二人、者ガ不ニ近  
 本ニ首ヲ吊シテ居ルヲ発見シタ。三人、中一人ハ中國人將校  
 二人ハ兵卒ナリタ。中尉、名ハ「エ・ベ・ン・ソ」他二人、  
 姓名ハ「エ・イ・エ・ブ」デ三人目ハ「エ・イ・ソ」ト云ツタ。  
 「ソ」中尉、身体ニハ「ウ・エ・ン」大佐ヘ宛テ手紙ヲ發  
 見シタ。私ハ最初、機會ニ其手紙ヲ「ウ・エ・ン」大佐ニ手渡  
 シタ。其手紙ハ日本人ノ手ニ渡ルヲ恐テ私自身ヲ焼却シタ。  
 「ウ・エ・ン」大佐ハ私ガ其手紙ヲ焼却スル時傍ニ居タ。  
 手紙、概要ハ次、如クデアツタ「我々、日本人ヲ解ス事ハ  
 不可能ダ。我等ガ帰ル可キ石ヲ何國モ相談シ合フガ殺  
 サル事ヲ判ツテ居ルデ。自今、首ヲ吊シテ自殺シタオ。コイ、  
 思ハルトオ」ノ犯罪事實ニ於テ名ヲ舉ゲタ二十四名者ハ  
 私ガ穴ノ中ニ射タシ置エタヲ見タ二十四名、者デアル。

私ハ前述ノ陳述ガ「エ・イ・エ・ブ」大尉ニ依リ作成サレタ  
 宣誓言ヲ證々書類、眞實、寫テアリ。今大尉ニ示シ讀ミ  
 聞カセ。證據トシテ認メラシ。添附書類「A」ト符号シ。裁判長  
 ニ依リ署名サレ一九四六年四月十日カラ十六日迄「バー」  
 ニ於テ開催セラル松島 藤三郎（音譯）及其他、審理  
 ニ於テ軍事法廷、調書ニ添附サレタ事ヲ証明スル。

(署名) 「エ・イ・エ・ブ」大尉  
 調書原本、保管將校

No 5

Doc 5393

知る又ト答ヘテ。ト云フ相澤ハ若シ在リテ見付  
 「ト云ハ俺君ヲ射殺スルト云フ。翌朝二人、中國兵工  
 ト我等ハ行衛不明、四人者ヲ搜索スルヲト云フ。五時間  
 捜シ後奪取セタル者ハ不省ヲ吊シテ居ルニ出遇シ。  
 三月十五日私他、數名、中國人兵工ト共ニ行衛不明者達ヲ  
 更ニ搜索スルヲ爲メ出掛ケタ。我等ハ二人者ハ不省ニ近キ  
 本ニ省ヲロツテ居ルヲ發見シタ。三人、中一人ハ中國人將校  
 二人ハ兵卒デアツタ。中尉、名ハ「エ、ペン」シテ他二人、  
 姓名ハ「ケン、イ、エ、ブ」デ三人目ハ「エ、イ、エ、ト」ナツタ。  
 「ケン」中尉、身体ニハ「エ、イ、エ」大佐ヘ宛テタテテ發  
 見シタ。私ハ最初、機會ニ其手紙ヲ「エ、イ、エ」大佐ニ手渡  
 シタ。其手紙ハ日本人、手ニ渡ルヲ決シテ私自身ヲ燒却シ。  
 「エ、イ、エ」大佐ハ私ハ其手紙ヲ燒却スル時傍ニ居タ。  
 手紙、概要ハ次、如クデアツタ「我々ハ日本人ヲ解ス事ハ  
 不可能ナ。我等ハ帰ル可キヤ否ヤヲ何國ニ相談シ合ツタガ殺  
 サル事ヲ判ツテ居ルデ。自今テ首ヲ吊シテ自殺シタオ。ヨ、  
 思ハルトオ、犯罪事實ニ於テ名ヲ舉ゲテタテ四名者ハ  
 私ハ穴、中ヲ射タシヒエタテ見タテ四名、者デアル。

私ハ前述、陳述ガ「エ、イ、エ」大尉ニ依リ作成サレタ  
 宣誓書ヲ證々書類、眞實、寫デアリ。今大尉ニ示シ讀ミ  
 聞タセ。證據トシテ認メラシ添附書類「A」下符号ニ裁判長  
 ニ依リ署名サレ一九四六年四月十日カラ十六日迄「フ、バ、  
 ニ於テ開催セラルル松島藤三郎(音譯)及其他、審理  
 ニ於テ軍事法廷、調書ニ添附サレタ事ヲ証明スル。

(署名)「エ、イ、エ」大尉  
 調書自原本、保管將校

No 5